



S1-S

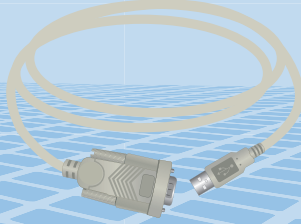
USB-SER

Adaptador USB a Serial

USB-Serial adaptor

Manual de instrucciones
Instruction Manual

V0812c



Antes de utilizar su nuevo producto Steren, lea este instructivo para evitar cualquier mal funcionamiento.

Before using your new Steren's product, please read this instruction manual to prevent any damage.

IMPORTANTE / IMPORTANT



La información que se muestra en este manual sirve únicamente como referencia sobre el producto. Debido a actualizaciones pueden existir diferencias. Por favor, consulte nuestra página web (www.steren.com) para obtener la versión más reciente del instructivo.

The instructions of this manual are for reference about the product. There may be differences due to updates. Please check our web site (www.steren.com) to obtain the latest version of the instruction manual.

CARACTERÍSTICAS / HIGHLIGHTS

- Cumple con la especificación USB Rev 1.1 y 2.0. Tasa de transferencia de más de 1Mbps.
- Soporta conectores seriales DB-9.
- Compliant with Universal Serial Bus Specification Revision 1.1 and 2.0. 1 Mbps transfer rate.
- Supports DB-9 serial connectors.

REQUERIMIENTOS DE SISTEMA / SYSTEM REQUIREMENTS

- CPU con una velocidad de 100 MHz o superior.
- 1 puerto USB disponible.
- Lector de CD-ROM.
- Windows Vista, XP o 7.
- CPU with 100MHz or faster.
- 1 available USB port.
- CD-ROM.
- Windows Vista, XP or 7.

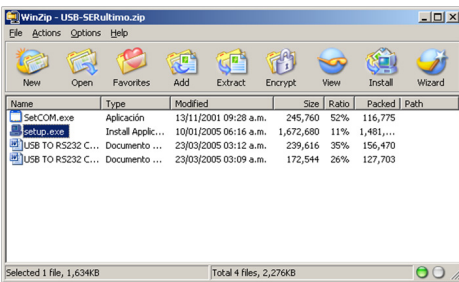
INSTALACIÓN DE DRIVERS EN WINDOWS XP DRIVER INSTALLATION ON WINDOWS XP

Instale los controladores antes de conectar el cable en la computadora.

Install the drivers before connecting the cable

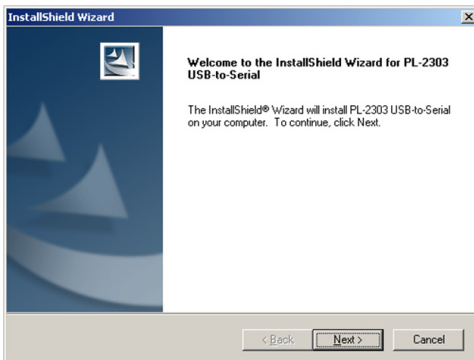
1. Descargue el controlador de la versión correspondiente a su sistema operativo (www.steren.com.mx).
2. Abra el archivo comprimido ZIP ahí encontrará el archivo setup.exe.
3. Haga doble clic sobre el archivo para comenzar la instalación.

1. Download the driver (www.steren.com.mx).
2. Open the ZIP file. You will find the setup.exe file.
3. Double click on the file to install.



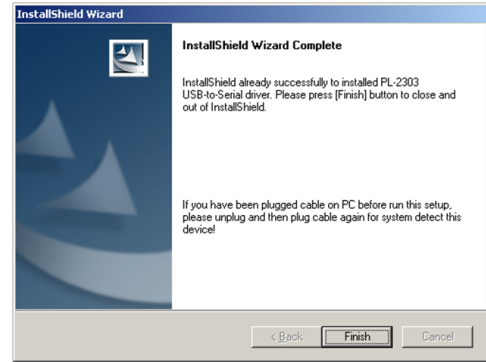
4. Aparecerá la siguiente pantalla, presione "NEXT" para empezar con la instalación de los controladores.

4. Press Next button to start installation.



5. Por último, presione Finish para terminar con la instalación.

5. Press Finish to exit installation.



6. Ha concluido la instalación. Conecte el cable a un puerto USB disponible de la computadora y empiece a utilizar el adaptador.

6. The installation has finished. Connect the cable to an available USB port in the computer and start using the adaptor.

ESPECIFICACIONES / SPECIFICATIONS

Alimentación: 5V --- 100mA
Longitud del cable: 1,8mInput: 5V --- 100mA
Cable length: 1.8m

El diseño del producto y las especificaciones pueden variar sin previo aviso.
Product design and specifications are subject to change without notice.

Producto: Adaptador USB a Serial
Modelo: USB-SER
Marca: Steren

POLIZA DE GARANTIA

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

CONDICIONES

- 1.- Para hacer efectiva la garantía, presente esta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2.- Electrónica Steren S.A. de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transportación serán cubiertos por el proveedor.
- 3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4.- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

ESTA PÓLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1.- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2.- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- 3.- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extravía, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distribuidor _____
 Domicilio _____
 Producto _____
 Marca _____
 Modelo _____
 Número de serie _____
 Fecha de entrega _____

En caso de que su producto presente alguna falla, acuda al centro de distribución más cercano a su domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relacionado con su producto Steren.

Centro de Atención a Clientes
01 800 500 9000

ELECTRÓNICA STEREN S.A. DE C.V.
 Camarones 112, Obrero Popular, 02840, México, D.F. RFC: EST850628-K51

STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.
 Biólogo Maximino Martínez No. 3408 Int. 3 y 4, San Salvador Xochimanca, México, D.F. 02870, RFC: SPE941215H43

ELECTRÓNICA STEREN DEL CENTRO, S.A. DE C.V.
 Rep. del Salvador 20 A y B, Centro, 06000, México, D.F. RFC: ESC9610259N4

ELECTRÓNICA STEREN DE GUADALAJARA, S.A.
 López Cotilla No. 51, Centro, 44100, Guadalajara, Jal. RFC: ESG810511HT6

ELECTRÓNICA STEREN DE MONTERREY, S.A.
 Colón 130 Pte., Centro, 64000, Monterrey, N.L. RFC: ESM830202MF8

ELECTRÓNICA STEREN DE TIJUANA, S.A. de C.V.
 Calle 2a. Juárez 7636, Centro, 22000, Tijuana, B.C.N. RFC: EST980909NU5

Product: USB-Serial adaptor
Part number: USB-SER
Brand: Steren

WARRANTY

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase.

CONDITIONS

- 1.- This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
- 2.- If the product stills on the warranty time, the company will repair it free of charge.
- 3.- The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
- 4.- Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

- a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
- b) If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.

RETAILER INFORMATION

Name of the retailer _____
 Address _____
 Product _____
 Brand _____
 Serial number _____
 Date of delivery _____

In case your product fails or have questions, please contact your nearest dealer. If you are in Mexico, please give a call to our Call Center.
01 800 500 9000